

# FICHE SIGNALÉTIQUE

## 1. Identification du produit et de l'entreprise

<b>No. produit</b>	YA007
<b>Nom du produit</b>	<b>Fresh Breeze Air Freshener</b>
<b>Date en vigueur</b>	29-Jun-2010
<b>Renseignements sur la société</b>	Pro-Link Inc
	Ottawa Ontario, K1Z 1E9 Canada
<b>Company phone</b>	General Assistance 1-800-74-LINKS
<b>Emergency telephone US</b>	800-424-9300
<b>Emergency telephone outside US</b>	703-527-3887
<b>Version n°</b>	08
<b>Supersedes date</b>	28-Oct-2009
<b>Date de péremption</b>	30-Jun-2013

## 2. Identification des risques

<b>Description générale des risques</b>	Aérosol Contenu sous pression. S'enflamme facilement au contact d'une source de chaleur, d'un étincelle ou d'une flamme. Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.
<b>Effets potentiels sur la santé</b>	
<b>Voies d'exposition</b>	Ingestion. Contact avec la peau.
<b>Yeux</b>	Le contact avec le liquide ou la brume irrite les yeux. Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.
<b>Peau</b>	Tout contact prolongé ou répété peut entraîner un dessèchement de la peau pouvant provoquer une irritation. Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.
<b>Inhalation</b>	Un mauvais emploi intentionnel par la concentration ou l'inhalation du produit peut s'avérer nocif ou mortel. Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.
<b>Ingestion</b>	Une exposition par ingestion d'un aérosol est peu probable. Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. Des composants du produit peuvent être absorbés dans l'organisme par ingestion.
<b>Organes cibles</b>	Système nerveux central. Peau.

## 3. Composition / Renseignements sur les ingrédients

<b>Composants</b>	<b>No CAS</b>	<b>Pour cent</b>
Synthetic Isoparaffinic Hydrocarbon	64742-47-8	10 - 30
Propane	74-98-6	7 - 13
n-Butane	106-97-8	3 - 7
Composants non dangereux et autres sous la limite à déclarer		60 - 100

## 4. Premiers soins

<b>Procédures de premiers soins</b>	
<b>Contact avec les yeux</b>	Obtenir une assistance médicale si les irritations se développent ou persistent. Rincer avec de l'eau.
<b>Contact cutané</b>	Rincer avec de l'eau. Obtenir une assistance médicale si les irritations se développent ou persistent.
<b>Inhalation</b>	Si des symptômes se développent, mettre la victime à l'air frais. En cas de persistance des symptômes, obtenir une assistance médicale.
<b>Ingestion</b>	Appeler immédiatement un médecin. Il n'est pas nécessaire de prévoir de premiers soins en cas d'ingestion du produit.

## 5. Mesures de lutte contre le feu

<b>Indice d'inflammabilité</b>	Les cylindres rompus peuvent être propulsés à distance.
<b>Moyens d'extinction</b>	
<b>Moyen d'extinction approprié</b>	Eau pulvérisée. Produit chimique sec. Dioxyde de carbone (CO <sub>2</sub> ).
<b>Protection pour les pompiers</b>	
<b>Équipement de protection et précautions pour les pompiers</b>	Porter des vêtements de protection complets, y compris un casque, un appareil autonome de respiration à pression positive ou à demande de pression, des vêtements de protection et un masque anti-poussière. Les conteneurs doivent être refroidis à l'eau pour prévenir la création de pression de vapeur. Ne pas diriger d'eau vers la source de la fuite ou les dispositifs de sécurité ; cela pourrait provoquer la formation de givre. Refroidir les conteneurs avec des quantités abondantes d'eau longtemps après l'extinction de l'incendie. Certains de ces matériaux, en cas de renversement, risquent de s'évaporer en laissant un résidu inflammable.
<b>Risques peu communs d'incendie et d'explosion</b>	Les cylindres rompus peuvent être propulsés à distance.

## 6. Procédures en cas de déversement

<b>Méthodes de confinement</b>	Éliminer toutes les sources d'inflammation (interdiction de fumer, d'avoir des torches, étincelles ou flammes dans la zone immédiate). Bloquer la fuite si cela peut se faire sans risque. Si possible, tourner les récipients qui fuient de manière à ce qu'il s'en dégage des gaz plutôt que du liquide. Déplacer le cylindre vers une zone sûre et ouverte si la fuite est irréparable. Stopper l'écoulement de la substance si cela peut se faire sans risque. Empêcher de pénétrer dans les voies d'eau, les égouts, les sous-sols, les espaces réduits
<b>Méthodes de nettoyage</b>	Nettoyer selon les réglementations applicables. Ne pas rejeter dans l'environnement. Aérer la zone contaminée. Utiliser un matériau non combustible tel que vermiculite, sable ou terre pour absorber le produit et le placer dans un contenant pour une évacuation ultérieure.  Déversement accidentel peu important: Essuyer avec une matière absorbante (p.ex. tissu, laine). Nettoyer soigneusement la surface contaminée.

## 7. Manutention et entreposage

<b>Manutention</b>	Récipient sous pression: ne pas perforer ni brûler, même après usage. Ne pas manier ou stocker à proximité d'une flamme nue, d'une source de chaleur ou d'autres sources d'ignition. Ne pas fumer pendant l'utilisation. Ne pas couper, souder, braser, percer, broyer ou exposer les récipients à de la chaleur, à une flamme, à des étincelles ou à d'autres sources d'ignition. Ne pas utiliser si le bouton de vaporisation est manquant ou défectueux.
<b>Entreposage</b>	Aérosol niveau 1. Contenu sous pression. Ne pas perforer, incinérer ou écraser. Tenir à l'écart de la chaleur et des sources d'ignition. Éviter l'exposition prolongée au soleil. Conserver à une température ne dépassant pas 49 °C. Conserver dans un endroit muni de gicleurs. Conserver hors de la portée des enfants. Level 1 Aerosol (NFPA 30B) Ne pas stocker, incinérer ou chauffer ce matériau à plus de 120 degrés Fahrenheit.

## 8. Maîtrise de l'exposition / Protection individuelle

### Valeurs limites d'exposition

#### ACGIH

Substance	No CAS	TWA	STEL	Plafond
Ord-Aire Air Freshener	Mélange	Indéterminé	Indéterminé	Indéterminé

#### Composants

Synthetic Isoparaffinic Hydrocarbon	64742-47-8	Indéterminé	Indéterminé	Indéterminé
Propane	74-98-6	1000 ppm	Indéterminé	Indéterminé
n-Butane	106-97-8	1000 ppm	Indéterminé	Indéterminé

### Équipement de protection individuelle

<b>Protection pour les yeux et le visage</b>	Porter des lunettes de protection contre les produits chimiques.
--	--

**Protection de la peau**  
**Protection respiratoire**

Porter des vêtements appropriés et résistant aux produits chimiques.  
Aucun équipement de protection respiratoire individuel n'est normalement nécessaire. Si les niveaux admissibles sont dépassés, utiliser un filtre mécanique / une cartouche contre les vapeurs organiques NIOSH ou un respirateur avec alimentation d'air.

## 9. Caractéristiques chimiques et physiques

<b>Aspect</b>	Gaz comprimé liquéfié.
<b>Point d'ébullition</b>	87.8 °C (190.4 °F) évalué
<b>Couleur</b>	Blanc.
<b>Taux d'évaporation</b>	Non disponible
<b>Flammabilité (HOC)</b>	12.6809 kJ/g évalué
<b>Limites bas d'inflammabilité dans l'air, en % selon volume</b>	Non disponible
<b>Limites d'inflammabilité dans l'air, supérieure, % en volume</b>	Non disponible
<b>Ret. flamme</b>	No
<b>Point d'éclair</b>	-104.4 °C (-156 °F) Propulseur
<b>Forme</b>	Gaz comprimé. Aérosol
<b>Point de congélation</b>	Non disponible
<b>Odeur</b>	Caractéristique.
<b>Seuil de l'odeur</b>	Non disponible
<b>pH</b>	9.5 - 10.5
<b>État physique</b>	Liquide.
<b>Pression</b>	90 - 100 psig @ 70F
<b>Poids spécifique</b>	0.8545 évalué

## 10. Stabilité chimique et données sur la réactivité

<b>Stabilité chimique</b>	Risque d'inflammation.
<b>Conditions à éviter</b>	Les conteneurs d'aérosol sont instables à une température au-dessus de 49 °C.

## 11. Propriétés toxicologiques

<b>Effets aigus</b>	Aiguë DL50: 15686 mg/kg évalué, Rat, Cutané	
<b>Analyse des ingrédients - DL50</b>		
<b>Données toxicologiques - LD50 et LC50 sélectionnées</b>		
n-Butane	106-97-8	Inhalation LC50 Rat 658 mg/L 4 h
Propane	74-98-6	Inhalation LC50 Rat 658 mg/L 4 h
Synthetic Isoparaffinic Hydrocarbon	64742-47-8	Inhalation LC50 Rat >5.2 mg/L 4 h; Oral LD50 Rat >5000 mg/kg; Dermal LD50 Rabbit >2000 mg/kg
<b>Sensibilisation</b>	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.	
<b>Cancérogénicité</b>	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.	
<b>Mutagénicité</b>	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.	
<b>Tératogénicité</b>	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.	
<b>Toxicité chronique</b>	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.	

## 12. Données écologiques

<b>Écotoxicité</b>	Les composants de ce produit ont été identifiés comme pouvant avoir des effets négatifs sur l'environnement.
<b>Effets sur l'environnement</b>	CL50 326 mg/L évalué, Poisson, 96.00 heures, Un risque environnemental ne peut pas être exclu en cas de manipulation ou d'élimination peu professionnelle.

### 13. Élimination des résidus

#### Instructions pour l'élimination

Contenu sous pression. Éliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Ne pas incinérer les conteneurs scellés. Ne pas laisser la substance s'infiltrer dans les égouts/les conduits d'alimentation en eau. Lorsqu'il est mis au rebut, ce produit doit être considéré comme un déchet inflammable de type D001 selon la RCRA (Resource Conservation and Recovery Act - É.-U.). Détruire conformément à toutes les réglementations applicables.

### 14. Informations relatives au transport

#### Transport des Marchandises Dangereuses (TDG) Exigences

Nom d'expédition	AÉROSOLS, inflammables
Classement des dangers	2.1
N° ONU	UN1950
Polluant marin	•
Dispositions particulières	80 SOR/2002-306
Exceptions liées au conditionnement	If <1L: Consumer Commodity



### 15. Données réglementaires

#### Règlements du Canada

Ce produit a été classifié selon les critères du RPC et la FTSS contient tous les renseignements requis par le RPC.

#### Canada - SIMDUT - Liste de Divulcation des Ingrédients

n-Butane 106-97-8 1 %

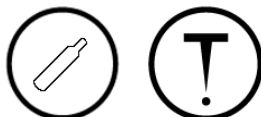
#### Situation SIMDUT

Contrôlé

#### Classement SIMDUT

A - Gaz comprimé  
D2B - autres effets toxiques - TOXIQUE

#### L'étiquetage SIMDUT



#### Statut de l'inventaire

Pays ou région	Nom de l'inventaire	Sur inventaire (oui/non)*
Australie	Inventaire australien des substances chimiques (AICS)	Non
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non
Chine	Inventaire des substances chimiques existantes en Chine (IECSC)	Non
Europe	Inventaire européen des substances commerciales existantes (EINECS)	Non
Europe	Liste européenne des substances chimiques notifiées (ELINCS)	Non
Japon	Inventaire des substances chimiques existantes et nouvelles (ENCS)	Non
Corée	Liste des produits chimiques existants (ECL)	Non
Nouvelle-Zélande	Nouvelle-Zélande - Inventaire	Non
Philippines	Inventaire philippin des produits et substances chimiques (PICCS)	Non
États-Unis et Porto Rico	Inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act)	Oui

La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence.

## 16. Renseignements divers

**Avis de non-responsabilité**

Les informations contenues dans la présente fiche technique santé-sécurité ont été établies sur la base de nos connaissances, à la date de publication de ce document. Ces informations ne sont données qu'à titre indicatif en vue de permettre des opérations de manipulation, de fabrication, de stockage, de transport, de distribution, de mise à disposition, d'utilisation et d'élimination dans des conditions satisfaisantes de sécurité, et ne sauraient donc être interprétées comme une garantie ou considérées comme des spécifications de qualité. Ces informations ne concernent, en outre, que le produit nommément désigné et, sauf indication contraire spécifique, peuvent ne pas être applicables en cas de mélange dudit produit avec d'autres substances ou utilisables pour tout procédé de fabrication.

**Fiches signalétiques mise à jour**

Identification du produit et de l'entreprise: Révision du produit  
Identification des risques: Yeux  
Transport Information: Product Shipping Name/Packing Group

**Préparée par**

Regulatory Compliance